

T.B.M.M.

(S. Sayısı : 207)

**Türkiye Cumhuriyeti Hükümetinin Kırgızistan Cumhuriyeti Hükümetine 10 000 Adet Eğitim Elbisesi Bağışlamasına Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı ve Millî Savunma ve Dışişleri Komisyonları Raporları (1/326)**

T.C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

Sayı : B.02.0.KKG/196-342/1788

26.4.1996

**TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA**

Önceki yasama döneminde hazırlanıp Başkanlığınıza sunulan ve İçtüzüğü'nün 78 inci maddesi uyarınca hükümsüz sayılan ilişik listede adları belirtilen kanun tasarılarının yenilenmesi Bakanlar Kurulunca uygun görülmüştür.

Gereğini arz ederim.

Mesut Yılmaz

Başbakan

*1/761 Türkiye Cumhuriyeti Hükümetinin Kırgızistan Cumhuriyeti Hükümetine 10 000 Adet Eğitim Elbisesi Bağışlamasına Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı (S. Sayısı : 739)*

T.C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

Sayı : B.02.0.KKG/101-755/03864

21.9.1994

**TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA**

Dışişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulunca 23.6.1994 tarihinde kararlaştırılan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümetinin Kırgızistan Cumhuriyeti Hükümetine 10 000 Adet Eğitim Elbisesi Bağışlamasına Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı" ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.

Prof. Dr. Tansu Çiller

Başbakan

**GEREKÇE**

Türkiye ile ortak tarih, dil ve kültür bağlarına sahip olunan Kırgızistan arasındaki ilişkiler her alanda hızla gelişmektedir. Türkiye, Kırgızistan'a, bağımsızlığının ve egemenliğinin güçlendirilmesinde, millî devlet olarak yapılanmasında yardım ve destek sağlamaktadır.

Kırgızistan, millî ordusunu kurma çalışmalarına katkı oluşturmak üzere ülkemizden askerî eğitim elbiseleri talep etmiş ve bu talebin yerine getirilebilmesini teminen işbu anlaşma aktedilmiştir.

Anlaşma, Hükümetimizin, Kırgızistan Cumhuriyeti Hükümetine 1.8 milyar TL. değerinde 5 000 adedi yazlık, 5 000 adedi de kışlık olmak üzere toplam 10 000 adet eski tip eğitim elbisesini hibe etmesini öngörmektedir. Anlaşma uyarınca hibe edilecek elbiselerin Türkiye'den Kırgızistan'a nakli Kırgız Hükümetinin sorumluluğunda olacaktır.

### Millî Savunma Komisyonu Raporu

*Türkiye Büyük Millet Meclisi*

*Millî Savunma Komisyonu*

25.6.1996

*Esas No. : 1/326*

*Karar No. : 9*

### TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Başkanlığımızca 3.6.1996 tarihinde tali olarak Komisyonumuza havale edilen "Türkiye Cumhuriyeti Hükümetinin Kırgızistan Cumhuriyeti Hükümetine 10 000 Adet Eğitim Elbisesi Bağışlamasına Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı" Komisyonumuzun 20.6.1996 tarihli 5 inci Birleşiminde Millî Savunma Bakanı Mahmut Oltan Sungurlu ile bu Bakanlık ve Dışişleri Bakanlıkları üst düzey görevlilerinin de katılmaları ile incelenip görüldü.

Anlaşma ile, Hükümetimizin, Kırgızistan Cumhuriyeti Hükümetine, 1.8 milyar TL. değerinde 5 000 adedi yazlık, 5 000 adedi de kışlık olmak üzere toplam 10 000 adet eski tip eğitim elbisesi hibe etmesi öngörülmektedir.

Komisyonumuz anlaşmanın gerekçesini ve metnini uygun bularak tasarının aynen kabulüne karar vermiştir.

Raporumuz havalesi gereği esas komisyon olan Dışişleri Komisyonuna tevdi edilmek üzere Yüksek Başkanlığa saygıyla sunulur.

Sözcü

*Şükrü Yürür*

Ordu

Üye

*Ahmet Bilge*

Ankara

Üye

*Cengiz Altınkaya*

Aydın

Üye

*Yüksel Aksu*

Bursa

Kâtip

*Mahmut Nedim Bilgiç*

Adıyaman

Üye

Rıza Ulucak

Ankara

(İmzada bulunamadı)

Üye

*Şerif Çim*

Bilecik

Üye

Fuat Çay

Hatay

(İmzada bulunamadı)

Üye  
*Metin Işık*  
İstanbul  
Üye  
*Hasan Gülay*  
Manisa  
Üye  
*Akın Gönen*  
Niğde

Üye  
*Hüseyin Arı*  
Konya  
Üye  
*Necmettin Dede*  
Muş  
Üye  
*Abdullah Örneç*  
Yozgat

### **Dışışleri Komisyonu Raporu**

*Türkiye Büyük Millet Meclisi*

*Dışışleri Komisyonu*

26.12.1996

*Esas No. : 1/326*

*Karar No. : 41*

### **TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA**

Türkiye Cumhuriyeti Hükümetinin Kırgızistan Cumhuriyeti Hükümetine 10 000 Adet Eğitim Elbisesi Bağışlamasına Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı Komisyonumuzun 19 Aralık 1996 tarihli 6 ncı Birleşiminde Millî Savunma Bakanlığı ve Dışışleri Bakanlığı temsilcilerinin katılmalarıyla görüşülmüştür.

Ortak tarih, dil ve kültür bağlarına sahip olduğumuz Kırgızistan ile hızla gelişmekte olan ilişkilerimizin çerçevesinde, Türkiye'nin Kırgızistan'ın millî ordusunu kurma çalışmalarına katkıda bulunmak üzere 10 000 adet eğitim elbisesi hibe etmesini öngören Tasarı Komisyonumuzca uygun görülerek aynen kabul edilmiştir.

Raporumuz Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkanvekili  
*Cemal Külahlı*  
Bursa  
Üye  
*Mehmet Sağdıç*  
Ankara  
Üye  
*Ali Rahmi Beyreli*  
Bursa  
Üye  
*Hasan Tekin Enerem*  
İstanbul

Kâtip  
*Cevdet Akçalı*  
Adana  
Üye  
*Arif Ahmet Denizolgun*  
Antalya  
Üye  
*İlhan Kesici*  
Bursa  
Üye  
*Hüseyin Kansu*  
İstanbul

Üye

*Bülent Tanla*

İstanbul

Üye

*Cemal Özbilen*

Kırklareli

Üye

*Osman Yumakoğulları*

İstanbul

Üye

*Yaşar Çanbay*

Malatya

Üye

*Bayram Fırat Dayanıklı*

Tekirdağ



## HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

### **Türkiye Cumhuriyeti Hükümetinin Kırgızistan Cumhuriyeti Hükümetine 10 000 Adet Eğitim Elbisesi Bağışlamasına Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı**

MADDE 1. — Hükümetimiz adına 8 Şubat 1994 tarihinde imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümetinin Kırgızistan Cumhuriyeti Hükümetine 10 000 Adet Eğitim Elbisesi Bağışlamasına Dair Anlaşma"nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. — Bu Kanun 8 Şubat 1994 tarihinden geçerli olmak üzere yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. — Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

*Prof. Dr. T. Çiller*

Başbakan

Devlet Bakanı ve Başb. Yrd.

*M. Karayalçın*

Devlet Bakanı

*Y. Aktuna*

Devlet Bakanı

*İ. Tez*

Devlet Bakanı

*T. Akyol*

Devlet Bakanı

*N. Kurt*

Devlet Bakanı

*A. A. Doğan*

Devlet Bakanı

*E. Şahin*

Devlet Bakanı

*Ş. Erdem*

Millî Savunma Bakanı

*M. Gölhan*

Dışişleri Bakanı

*H. Çetin*

Millî Eğitim Bakanı

*N. Ayaz*

Sağlık Bakanı

*M. K. Dinç*

Tarım ve Köy İşleri Bakanı

*R. Şahin*

Sanayi ve Ticaret Bakanı

*M. T. Köse*

Kültür Bakanı

*D. F. Sağlar*

Orman Bakanı

*H. Ekinci*

Devlet Bakanı

*N. Cevheri*

Devlet Bakanı

*A. Ş. Ereğ*

Devlet Bakanı

*B. S. Dağ*

Devlet Bakanı

*M. A. Yılmaz*

Devlet Bakanı

*M. Kahraman*

Devlet Bakanı

*A. Ataç*

Devlet Bakanı

*N. Tekinel*

Adalet Bakanı

*M. S. Oktay*

İçişleri Bakanı

*N. Menteşe*

Maliye Bakanı

*İ. Atilla*

Bay. ve İskân Bakanı

*O. Kumbaracıbaşı*

Ulaştırma Bakanı

*M. Köstepen*

Çal. ve Sos. Güt. Bakanı

*M. Moğultay*

Enerji ve Tabii Kay. Bakanı

*V. Atasoy*

Turizm Bakanı

*A. Ateş*

Çevre Bakanı

*R. Akçalı*

DIŞIŞLERİ KOMİSYONUNUN KABUL ETTİĞİ METİN

**Türkiye Cumhuriyeti Hükümetinin Kırgızistan Cumhuriyeti Hükümetine 10 000 Adet Eğitim Elbisesi Bağışlamasına Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı**

MADDE 1. — Tasarının 1 inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2. — Tasarının 2 nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3. — Tasarının 3 üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİNİN  
KIRGIZISTAN CUMHURİYETİ HÜKÜMETİNE  
10 000 ADET EĞİTİM ELBİSESİ BAĞIŞLAMASINA  
DAİR ANLAŞMA

MADDE 1

T. C. Hükümeti 1.8 milyar TL. değerindeki Eğitim Elbiselerini (5 000 Adet Yazlık ve 5 000 Adet Kışlık) Kırgızistan'a hibe olarak verecektir.

MADDE 2

1. 10 000 Adet Eski Tip Eğitim Elbisesi bu anlaşma ile bağlantılı olarak Anlaşmanın Onaylanmasından itibaren Türkiye Cumhuriyeti tarafından Kırgızistan'a verilmiş olacaktır.

2. Kırgızistan Hükümeti, Eğitim Elbiselerinin Türkiye'den Kırgızistan'a nakledilmesinden sorumlu olacaktır.

3. Kırgızistan Anlaşmanın Onaylanmasından sonra Türkiye'de olabilecek ihracaat vergiler ve herhangi bir ödemedenden sorumlu olmayacaktır.

4. T. C. Hükümeti Kırgızistan'da olabilecek vergiler, hizmetler veya diğer ödemelerden sorumlu olmayacaktır.

MADDE 3

Bu Anlaşma ile verilen Eğitim Elbiseleri, Kırgızistan'a tesliminden sonra Kırgızistan'ın malı olacaktır.

MADDE 4

Kırgızistan Hükümeti, bu Anlaşma ile verilen Eğitim Elbiselerini, T. C. Hükümetinin yazılı bir izni olmaksızın üçüncü şahıslara kullanma veya sahip olması için vermeyecektir.

MADDE 5

Bu Anlaşma Hükümleri tarafların iç mevzuatına göre Anlaşmanın imzalanmasını müteakip onaylandığını bildiren notaların teati edilmesinden itibaren yürürlüğe girecektir.

Bu Anlaşma üç sahifedir.

Türkçe olarak 8.2.1994 tarihinde imzalanmıştır.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ  
HÜKÜMETİ ADINA  
DIŞ TEDARİK DAİRE BAŞKANI  
*Tuğgeneral Recai ÖNDER*

KIRGIZISTAN CUMHURİYETİ  
HÜKÜMETİ ADINA  
SAVUNMA BAKAN YARDIMCISI  
*Tuğgeneral Tavalıdy MOLDABAEV*

